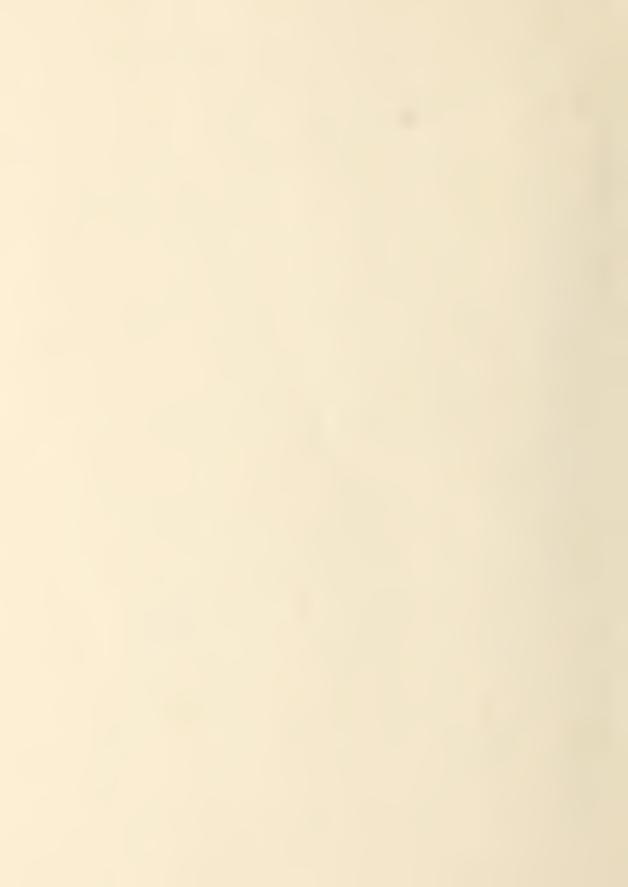
PERIODICALS

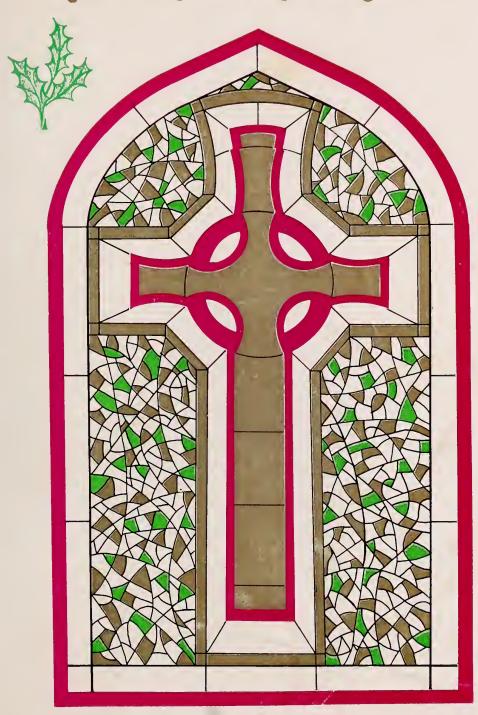
PER BX 8901 .135 1994

PER BX8901 .I35

Iglesia Presbiteriana San Andr*i*s : revista. Digitized by the Internet Archive in 2015



Iglesia Presbiteriana SAN ANDRES





Editorial:

La confesión de fe de Westminster

TODOS LOS QUE NOS DECIMOS CRISTIANOS DEBEMOS LEER ESTA CONFESION DE FE, NO CONOCER SU CONTENIDO ES IGNORAR LAS BASES DE NUESTRAS CREENCIAS, ES CREER SIN SABER POR QUE QUE CREEMOS. RECORDEMOS QUE CADA ENUNCIADO ESTA BASADO EN LAS SAGRADAS ESCRITURAS.

Comenzamos, en el número anterior de la revista, a publicar por partes La Confesión de Fe de Westminster que es el documento fundamental que determina en qué basamos nuestra fe. Como habíamos mencionado, el nombre de esta Confesión de Fe se debe a que en 1643 el Parlamento Inglés convoca a 121 teólogos y 30 especialistas laicos para que se reúnan en la ABADIA de WESTMINSTER para elaborar un documento único interconfesional. El mismo fue finalmente aprobado en 1648 y está dividido en 33 capítulos de los cuales el Capítulo 1 fue publicado en la Revista octubre/noviembre. En este número publicamos los Capítulos 2, 3, 4 y 5.

CAPITULO II

DIOS Y LA SANTISIMA TRINIDAD

- A. No hay sino un solo Dios, el único viviente y verdadero quien es infinito en su ser y perfecciones; espíritu purísimo, invisible, sin cuerpo, miembros o pasiones: inmutable, inmenso, eterno, incomprensible, todopoderoso, sabio, santo, libre, absoluto, que hace todas las cosas según el consejo de su propia voluntad. que es inmutable y justísima y para su propia gloria. También Dios es amoroso, benigno y misericordioso, paciente, abundante en bondad y verdad, perdonando toda iniquidad, transgresión y pecado; galardonador de todos los que le buscan con diligencia, y sobre todo muy justo y terrible en sus juicios, que odia todo pecado y que de ninguna manera dará por inocente al culpable.
- B. Dios posee en sí mismo y por sí mismo toda vida, gloria, bondad, y bienaventuranza; es suficiente en todo, en sí mismo y respecto a sí mismo no teniendo necesidad de ninguna de las criaturas que El ha hecho, ni derivando ninguna gloria de ellas; sino que solamente ma-
- nifiesta su propia gloria en ellas, por ellas, hacia ellas y sobre ellas. El es la única fuente de todo ser, de quien, por quien y para quien son todas las cosas. teniendo sobre ellas el más soberano dominio, y, haciendo por ellas, para ellas y sobre ellas toda su voluntad. Todas las cosas están abiertas y manifiestas delante de su vista; su conocimiento es infinito, infalible e independiente de toda criatura; de modo que para El no hay ninguna cosa contingente o incierta. Es santísimo en todos sus consejos, en todas sus obras y en todos sus mandatos. A El son debidos todo culto, adoración, servicio y obediencia que tenga a bien exigir de los ángeles, de los hombres y de toda criatura.
- C. En la unidad de la Divinidad hay tres personas de una sustancia, poder y eternidad; Dios Padre, Dios Hijo y Dios Espíritu Santo. El Padre no es engendrado ni procede de nadie; el Hijo es eternamente engendrado del Padre, y el Espíritu Santo procede eternamente del Padre y del Hijo.

CAPITULO III

EL DECRETO ETERNO DE DIOS

- A. Dios desde la eternidad, por el sabio y santo consejo de su voluntad, ordenó libre e inalterablemente todo lo que sucede. Sin embargo, lo hizo de tal manera, que Dios ni es autor del pecado, ni hace violencia al libre albedrío de sus criaturas, ni quita la libertad ni contingencia de las causas secundarias, sino más bien las establece.
- B. Aunque Dios sabe todo lo que puede suceder en toda clase de supuestas condiciones, sin embargo, nada decretó porque lo preveía como futuro o como cosa que sucedería en circunstancias dadas.
- C. Por el decreto de Dios. para la manifestación de su propia gloria, algunos hombres y ángeles son predestinados a vida eterna, y otros preordenados a muerte eterna.
- D. Estos hombres y ángeles así predestinados y preordenados están designados particular e inalterablemente, y su número es tan cierto y definido que ni se puede aumentar ni disminuir.
- E. A aquellos que Dios ha predestinado nara vida desde antes que fuesen puestos los fundamentos del mundo, conforme a su eterno e inmutable propósito y al conseio v beneplácito secreto de su propia voluntad, los ha escogido en Cristo para la gloria eterna. Dios nos ha predestinado por su libre gracia y puro amor, sin previsión de su fe o buenas obras, de su perseverancia en ellas o de cualquier otra cosa en la criatura como condiciones o causas que le muevan a predestinarlos y lo ha hecho todo para alabanza de su gloriosa gracia.
- F. Así como Dios ha designado a los elegidos para la gloria, de la misma manera, por el propósito libre y eterno de su voluntad, ha preordenado también los medios para ello. Por tanto, los que son elegidos, habiendo caído en Adán, son

- redImidos por Cristo, y en debido tiempo eficazmente llamados a la fe en Cristo, por el Espíritu Santo; son justificados, adoptados, santificados, y guardados por su poder, por medio de la fe para salvación. Nadie más será redimido por Cristo, eficazmente llamado, justificado, adoptado, santificado y salvado, sino solamente los elegidos.
- G. Respecto a los demás hombres, Dios ha permitido, según el consejo inescrutable de su propia voluntad, por el cual otorga su misericordia o deja de hacerlo según quiere, para la gloria de su poder soberano sobre todas las criaturas, pasarles por alto y ordenarles a deshonra y a ira a causa de sus pecados, para alabanza de la justicia gloriosa de Dios.
- H. La doctrina de este alto misterio de la predestinación debe tratarse con especial prudencia y cuidado, para que los hombres al atender la voluntad de Dios revelada en su Palabra, y al ceder obediencia a ella, puedan por la certeza de su llamamiento eficaz estar seguros de su elección eterna. De esta manera esta doctrina proporcionará motivos de alabanza, reverencia y admiración a Dios; y humildad, diligencia y abundante consuelo a todos los que sinceramente obedecen al evangelio.

CAPITULO IV

LA CREACION

- A. Agradó a Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo, para la manifestación de la gloria de su poder, sabiduría y bondad eternas, crear o hacer de la nada, en el principio, el mundo y todas las cosas que en él están, ya sean visibles o invisibles, en el lapso de seis días, y todas muy buenas.
- B. Después que Dios hubo creado todas las demás criaturas, creó al hombre, varón y hembra, con alma racional e inmortal, dotados de conocimiento, rectitud

y santidad verdadera, a la imagen de Dios, teniendo la ley de Dios escrita en su corazón, y capacitados para cumplirla; sin embargo, con la posibilidad de que la trasgredieran dejados a su libre albedrío que era mutuable. Además de esta ley escrita en su corazón, recibieron el mandato de no comer del árbol de la ciencia del bien y del mal, y mientras guardaron este mandamiento, fueron felices, gozando de comunión con Dios, y teniendo dominio sobre las criaturas.

CAPITULO V

LA PROVIDENCIA

A. Dios, el gran Creador de todo, sostiene, dirige, dispone, y gobierna a todas las criaturas, acciones y cosas, desde la más grande hasta la más pequeña, por su sabia y santa providencia, conforme a su presciencia infalible y al libre e inmutable consejo de su propia voluntad, para la alabanza de la gloria de su sabiduría, poder, justicia, bondad y misericordia.

B. Aunque con respecto a la presciencia y decreto de Dios, quien es la primera, todas las cosas sucederán inmutable e infaliblemente, sin embargo, por la misma provindencia las ha ordenado de tal manera, que sucederán conforme a la naturaleza de las causas secundarias, sea necesaria, libre o contingentemente.

III. Dios en su providencia ordinaria hace uso de medios; a pesar de esto, El es libre para obrar sin ellos, sobre ellos y contra ellos, según le plazca.

IV. El poder todopoderoso, la sabiduría inescrutable y la bondad infinita de Dios se manifiestan en su providencia de tal manera que ésta se extiende aún hasta la primera caída y a todos los otros pecados de los ángeles y de los hombres, y ésto no sólo por un mero permiso, sino que los ha unido a ella con la más sabia y poderosa atadura, ordenándolos y gobernándolos es una administración múltiple para sus propios fines santos, pero de tal modo, que lo pecaminoso procede sólo de la criatura, y no de Dios, quien siendo

justísimo y santísimo, no es, ni puede ser el autor o aprobador del pecado.

V. El todo sabio, justo y benIgno Dios, a menudo deja por algún tiempo a sus hijos en las tentaciones multiformes y en la corrupción de sus propios corazones, a fin de disciplinarles por sus pecados anteriores o para descubrirles la fuerza oculta de la corrupción y el doblez de sus corazones, para que sean humildes; y para infundir en ellos el sentimiento de una dependencia de apoyo más íntima y constante en El, y para hacerles más precavidos contra todas las ocasiones futuras del pecado, y para otros muchos fines santos y justos.

VI. En cuanto a aquellos hombres malvados e impíos a quienes Dios como juez justo ha cegado y endurecido a causa de sus pecados anteriores, no sólo les niega su gracia por la cual podrían haber alumbrado sus entendimientos y obrado en sus corazones, sino también algunas veces les retira los dones que ya tenían, y los expone a cosas como su corrupción, que da ocasión al pecado, y a la vez les entrega a sus propias concupiscencias, a las tentaciones del mundo y al poder de Satanás; por tanto sucede que se endurecen aun bajo los mismos medios que Dios emplea para suavizar a los demás.

VII. Así como la providencia de Dios alcanza, en general a todas las criaturas, así también de un modo especial cuida a su iglesia y dispone todas las cosas para el bien de ella.

¡Atención!

El Presbiterio tiene en venta las siguientes publicaciones en castellano:

- 1 Confesión de Westminster
- 2 Catecismo Menor
- 3 Catecismo Mayor

Pídalo al 331-0309 de 13 a 16 horas y se lo enviaremos a su Iglesia. Al interior: por correo, siendo el costo \$1 más.

Comentarios de la Redacción

FELIZ NAVIDAD!

Como un regalo de Navidad celebremos que el domingo 16 de octubre se estableció un lugar de reunión dominical en Gualeguaychú. Al mudarse Osvaldo Gerschman y familia a una casa más amplia pudo dedicar un espacio para reunir las personas que ha contactado estos meses pasados. Surge así otra Iglesia donde se predicará la Palabra de Dios. Pidamos a Dios que bendiga esta obra y que sean muchos sus frutos.

Estamos llegando al fin de este año 1994 y este número cubre el día de Navidad, por lo tanto en nombre de la Sub-comisión de la Revista y el mío propio les deseamos a todos una FELIZ NAVIDAD y también un buen comienzo para el año venldero. Para la Iglesia Universal de Cristo, este período es de máxima alegría porque Dios decidió enviar a su Hijo hace 2000 años para redimir al mundo.

Jesús, después de su fugaz paso por este planeta, dejó su mensaje de amor infinito y de esperanza y dio otra dimensión a las perspectivas de vida de la humanidad. Para aquellos que creen en El hay un hogar celestial que nos espera, un Padre amoroso que nos recibe y una esperanza que hace que esta vida sea llevadera al ser nada más que una antesala de algo eternamente mejor.

El mundo está en crisis moral, la letra del tango "Cambalache" describe con profética claridad la condición humana actual. Hasta la Iglesia está contaminada y vemos con asombro que las enseñanzas bíblicas son ignoradas y los diez mandamientos considerados obsoletos.

Jesús dijo que esto pasaría hacia el final de los tiempos y no nos engañemos, nada del mensaje de Dios ha cambiado y somos nosotros, sus representantes, los responsables de llevar en alto la antorcha del Evangelio. No esperemos una recompensa aquí, levantemos la vista al cielo y con los pies en la tierra marchemos juntos a la nueva Jerusalem. Feliz Navidad y que Dios los bendiga.

A. E. D.

Fraternidad Reformada Argentina

Reuniones durante Noviembre y Diciembre

- —Martes 1º de noviembre se celebrará el día de la reforma en el I.B.B.A. a las 20.30 horas.
- —Viernes 4 de noviembre tendrá lugar un debate abierto sobre la urgencia de los principios de la Reforma en nuestro país, también en el I.B.B.A. a las 19 horas.
- —Los días 8 y 9 de diciembre se celebrará la conferencia Anual en Kairos con el ministerio de Sr. Bruce Demarest de los Estados Unidos el Sr. René Padilla y el Pastor Routley.

Si me pedis algo en mi nombre, yo lo haré

- Colin Urquhart -

Capítulo XVII

LA ORACION DE FE

¿Cómo hemos de pedir? Jesús dice:

Por eso os digo que todo cuanto rogáis y pedís, creed que lo estáis reciblendo, y lo tendréis (Marcos 11:24).

No solamente hables a la montaña creyendo que se moverá. También habla a Dios, creyendo que has recibido lo que pides. Y Jesús dice: "lo tendréis." Hablas al Dios de promesa, que siempre cumple Su palabra.

"Todo cuanto" aquí, literalmente significa "todas las cosas". Todas las cosas que le pides a Dios en oración "lo tendréis". Cuando pides, has de creer que ya has recibido la respuesta a tu oración. Solamente puedes creer así, si sabes que Dios quiere darte esa cosa que pides, si el Espíritu atestigua esa verdad en tu corazón.

Es por esto que ha sido tan importante cavar una base firme antes de fijarnos en estas promesas. No te resultará fácil creer que los has recibido hasta que conozcas la total fidelidad de Dios en cumplir todas las palabras del pacto que ha establecido con Sus hijos.

De su propia voluntad Dios se ha colocado en la posición de comprometerse por Su Palabra. Ha sellado el pacto con la sangre de Su Hijo, Jesús. TIENE que hacer lo que ha prometido. Esto no es problema alguno para El, porque El quiere cumplir Sus promesas. De lo contrario, no lo habría pronunciado.

Son aplicables a todos los hijos del nuevo pacto de Dios. Te has hecho Su hijo porque te quiere; El quiere bendecirte y verter Sus riquezas en tu vida. Te ha aceptado mediante la sangre de Su Hijo, Jesús. La Cruz remueve todo inconveniente que podría haber en el recibir lo que Dios tiene para ti y tamblén provee la victoria sobre toda manifestación de maldad. El quiere contestar tus oraciones.

Dios te ha dado el poder del Espíritu Santo para inspirarte fe, la fe de que habla Jesús, y para revelarte Su Palabra a fin de que puedas proceder de acuerdo con ella.

Dios Contestará

Ya hemos encontrado veinte razones valederas por qué Dios quiere contestar tus oraciones:

- 1. Dios es fiel.
- 2. Hace un pacto eterno con Sus hijos.
- 3. Cumple todas las promesas de ese pacto.

- 4. Sella el pacto con la sangre de Jesús; Sus palabras no pueden ser quebrantadas.
- 5. Te ama.
- 6. Te ha aceptado como Su hijo del nuevo pacto.
- 7. Es tu Padre. Tu perteneces a El.
- 8. A ti da promesas como tu herencia como Su hijo.
- 9. El quiere bendecirte.
- 10. El quiere darte a Ti.
- 11. El quiere suplir Toda NECESIDAD en tu vida.
- 12. El quiere mover las montañas.
- 13. El quiere sanarte a ti de cuerpo, alma y espíritu.
- 14. El te ha dado Su Espíritu Santo para morar en ti.
- 15. El quiere inspirar la fe en ti por Su Espíritu.
- 16. El quiere que pidas y ores.
- 17. El quiere responder a tus oraciones.
- 18. El quiere ser glorificado en el darte a ti.
- 19. El quiere que tu gozo sea pleno al recibir.
- 20. El quiere que otros vean que sois Sus discípulos, porque hay mucho fruto en sus oraciones.

Estas son veinte buenas razones para orar. Veinte buenas razones para pedir. Veinte buenas razones para creer que, cuando pides, Dios contestará:

"Si pedís algo en mi nombre, yo lo haré" (Jn. 14:14).

Cuando estas verdades comienzan a enrraigarse en tu corazón, te darás cuenta de poder atreverte a confiar en respuestas a tu oración. No a algunas: a TODAS.

A menudo decimos que Dios es 'todopoderoso', ¡y así Es! Nada es demasiado grande o demasiado difícil para El. Jesús enseña que cualquier cosa es posible para alguien que tiene fe; aquella fe que 'mueve montañas' de que habla.

San Pablo habla de la "soberana grandeza de su poder para con nosotros los creyentes, conforme a la eficacia de su fuerza poderosa" (Ef. 1:19): un poder tan grande que es inconmensurable. En nosotros que CREEMOS.

EL es TODOPODEROSO. ¡Esta es la razón Nº 21 para pedir! Nada escapa a Su poder. Y sin embargo, tantas veces venimos a El llenos de temores y dudas.

- "¿Lo hará?
- "¿Realmente quiere hacerlo?"
- "¿Me ama lo suficiente?".

Pedir con confianza

Jesús quiere que te acerques a tu Padre con conflanza; no esperando una respuesta CUALQUIERA, sino creyendo que El hará lo que pides.

¿Dónde encontramos en Sus enseñanzas que Jesús nos dice que esperemos un 'No'?

¡En ningún lugar!

Al acercarnos al Señor en oración, es natural que queramos pararnos frente a El con la cabeza inclinada, porque hemos pecado y necesitamos ser perdonados. Cuando hemos confesado y recibido Su perdón, El no quiere que continuemos parados, lejos y cabizbajos. ¡Estamos perdonados!

Por eso podemos mirar hacia arriba, como hizo Jesús cuando Jesús oraba con confianza a Su Padre. Sabía que siempre respondería a Su oración, porque El es fiel. "Entonces Jesús levantó los ojos y dijo: "Padre, te doy gracias por haberme escuchado" (Jn. 11:41, 42). Dijo esto antes de ordenar a Lázaro que saliera de la tumba, donde había estado enterrado cuatro días. Es obvio que Jesús creía que había recibido la respuesta a Su oración, aún antes de hablar.

Cuando ministró a quienes se le acercaron con sus necesidades, le vemos hablando a las montañas, sabiendo que se harían las obras de Su Padre.

Esto es como Dios quiere que enfrentemos la vida, llenos de expectación que Dios estará obrando en cada situación a medida que pongamos nuestra fe en El. Con un Dios como el nuestro, con un Padre como nuestro Padre Celestial, podemos tener coraje para creer que ya lo hemos recibido cuando pedimos, porque El será fiel en dárnoslo. "Lo recibirás" dice Jesús.

Cuando "fe" no es fe

"Padre, traemos ante Ti a nuestra querida hermana Agata, quien el médico dice que tiene pocas semanas de vida. Te alabamos porque Tu la amas y porque eres nuestro Señor que nos sana. Ahora Te pedimos en el nombre de Jesús que le pongas la mano y la sanes. Te damos las gracias por Tu promesa; y requerimos esa promesa ahora. Te agradecemos que está hecho por Tu Gloria. Gracias, Padre". Y todos dicen: "Amén".

¡Suena muy impresionante! Parece que la persona que ora realmente cree que el don de sanidad del Señor para Agata ya se ha recibido. Pero: después de la reunión se escuchó esa misma voz que oró la "oración de fe" decir a un amigo: "Pobre Agata, ¡cuánto la va a extrañar su marido!".

¿Qué es lo que esa persona verdaderamente cree: las palabras impresionantes de su oración o lo que dijo después? Ambos no condicen. Las personas que dijeron "Amén" pueden haber "creído" muchas cosas distintas.

"Esperaba que el Señor quitara el dolor".

"Oraba para que tuviera una muerte fácil y rápida".

"Pensaba en el pobre Bert ¡No sabrá cómo se arreglará solo!".

"Estaba tratando de creer".

"La imaginaba levantándose de la cama, sanada por Dios".

"Pude ver a Jesús al lado de su cama, consolándola".

Una variedad de actitudes, algunas mostrando cierta medida de fe; pero muchas negativas e indudablemente no la oración de fe.

Tu fe, lo que realmente crees, se ve tanto en tu conversación con otros como en lo que le dices a Dios. Crees lo que dices a otros, cualesquiera que sean las palabras que pronuncias en el momento de oración.

¿Cómo contestaría Dios?

Ponte en el lugar de Dios, queriendo sanar a Agata y esperando ver la fe que dejara libre el camino de tu obrar en su vida: ¿Cómo contestaría esta situación? Acuérdate que de acuerdo a los términos del pacto, cumplirás tus promesas, pero se espera de tus hijos que las crean, a creer que ya han recibido lo que piden. ¿No querrás mostrarles a tus hijos que no siempre te creen verdaderamente? Están empleando las palabras correctas, pero no todos la actitud de fe total, expectante. La mayoría se sentirían algo sorprendidos si Agata fuera sanada.

Pero pida con fe, no dudando nada porque el que duda es semejante a la ola del mar, que es arrastrada por el viento y echada de una parte a otra. No piense pues, ese hombre, que recibirá cosa alguna del Señor. El hombre de doble ánimo es inconstante en todos sus caminos (Sgo. 1:6-8).

Sabe lo que crees

Antes de pedirle a Dios que haga o dé algo, me pregunto: "Colin -¿Qué esperas que el Señor haga como resultado de esta oración?". Tengo que ser honesto conmigo mismo, o es cuestión de cómo quisiera que El contestara o lo que espero que hará, pero lo que CREO que El indudablemente hará. LO QUE SE EN MI CORAZON EL LO HARA.

A veces me doy cuenta que no creo verdaderamente a Dios para recibir la respuesta que proveerá lo necesario. Quiero, pero no creo. Tengo que confesar mi duda y pedirle al Señor que, por intermedio de Su Espíritu Santo, me inspire la fe que falta.

Dios ha prometido hacer lo que creemos. En Su generosidad, es probable que hará mucho más, pero se ha comprometido, como nuestro Dios del Pacto, hacer cualquier cosa que creemos que hará.

Sé específico

Si estás orando con fe, seguro que Dios te responderá, entonces serás específico en tus pedidos. Oraciones vagas son la expresión de una fe también vaga. Quienes oran así no están seguros de lo que creen.

¿Cómo podrás "creer que lo has recibido", si no estás seguro de lo que estás pidiendo a DIOS que haga? Antes de poder ser específico con Dios, tienes que tener claramente en tu mente lo que estás crevendo.

Quienes oran vagamente están contentos con cualquier respuesta que reciben "Eso ha de ser la voluntad de Dios", dicen. Quienes oran con fe están solamente satisfechos cuando han recibido la respuesta que esperan. Nada menos.

Esto no significa que podemos dictarle a Dios COMO ha de responder, ni CUANDO vendrá. Lo que SI significa es que, como sus hijos del nuevo pacto, podemos ser claros y específicos en cuanto pedimos, creyendo que ya hemos recibido la respuesta, sabiendo que nuestro Padre lo hará como nos ha prometido. Cómo y cuándo es SU decisión. La promesa de Jesús es: "Lo tendrás".

Cómo pedir

He aquí una forma sencilla de orar la oración de fe, como lo enseña Jesús en Marcos 11:22-24:

- PIENSA en Dios. Recuerda Su amor por ti, que eres Su hijo. Pasa algún tiempo en alabanza —dándote a El en oración.
- 2. PREGUNTATE: "¿Qué es lo que creo que Dios hará en respuesta a mi oración?".
- 3. SI tienes algunas dudas que El suplirá la necesidad, confiésaselas y pídele que te dé la Fe de Jesús, la pequeña semilla que, una vez plantada indudablemente traerá la cosecha.
- PRESENTA al Señor toda otra cosa que no está en Sus caminos, especialmente cualquier pecado que necesita Su perdón.
- 5. PERDONA a cualquier persona que te ha dañado o que se ha comportado mal contigo.
- 6. DA las gracias al Señor por Su perdón.
- MIRA a tu montaña —el problema o la necesidad que te confronta. No gastes tiempo pensando ansiosamente en él; más bien:
- 8. ¡DILE QUE SE MUEVA! A menudo ayuda imaginar al problema en vías de solución. Con los ojos de la fe, vélo suceder.
- 9. FIJATE nuevamente en el Señor y dale las gracias porque lo que estás viendo con los ojos de la fe, El hará.

El moverá la montaña

- 10. ALABALE por Su fidelidad en cumplir Sus promesas.
- 11. MANTEN esa actitud de alabanza y gratitud todos los días hasta que veas la respuesta a tu oración. Toma el escudo de la fe para rechazar todos los pensamientos, palabras y actitudes negativos, y las acusaciones mentirosas de Satanás. (Los capítulos siguientes ayudarán a enseñarte cómo hacerlo).
- 12. CONTINUA dando al Señor y sabrás que El te dará.

Lo que antecede es solamente una guía. La única forma de aprender a orar con fe es haciéndolo.

Tus palabras de fe:

"TODO CUANTO ROGAIS Y PEDIS, CREED QUE LO ESTAIS RECIBIENDO, Y LO TENDREIS".

Aniversario de la Escuela San Andrés que incluye la Universidad

El domingo 11 de septiembre se realizó el Culto de Acción de Gracias en la Iglesia Presbiteriana San Andrés en Buenos Aires, por el aniversario de la fundación de la Escuela San Andrés, que ahora incluye la Universidad ambas dirigidas por el mismo Consejo.

Más de 200 personas estuvieron presentes siendo Importante la delegación de alumnos y docentes de la Escuela y la Universidad. El Pastor Willie Robertson dirigió el culto y predicó el mensaje basado en Efesios 2-8:10 recalcando que... "Pues es Dios que nos ha hecho; él nos ha creado en Cristo Jesús para que hacamos buenas obras, según él lo había dispuesto de antemano." Esto incluye el mandato cultural de la Iglesia

Previamente el Presbítero Gobernante

Freddie Berk hizo una reseña de la relación Iglesia - Escuela refiriéndose a la tradición en Escocia donde, con la Reforma, la Iglesia impulsó la educación. Así fue cuando llegaron los emigrantes escoceses con su Iglesia, ésta creó un colegio al poco tiempo, para ser exacto en el año 1838.

El "porque" era que el país necesita hombres y mujeres de alto valor ético y moral, por lo tanto la responsabilidad de la Iglesia era y es fundamental para producir ciudadanos de este alto calibre.

La lectura del Antiguo Testamento estuvo a cargo de la Presidenta del Consejo, la Sra. Jane Beller y la lectura del Nuevo Testamento por el Presbítero Gobernante y Moderador del Presbiterio Alec Mowatt. Todos coincidieron que fue un culto emotivo y memorable.



Universidad de San Andres

- ★ Liberal arts college accredited by the Department of Education and Justice.
- ★ Majors in Business Administration, Economics, Political Science and International Relations.
- ★ Outstanding faculty
- ★ Up to date library and computing facilities
- ★ Internships at top rated companies
- ★ Sports (tennis, squash, paddle, football, etc.)
- ★ Beautiful campus located by the riverside, in Victoria (30 minutes by car from downtown).

Tel. (54-1) 742-2661

Further information can be required: (54-1) 742-2665

Fax (54-1) 742-2647

Casilla de Correo 1983

Or by mail to: Correo Central

1000 - Buenos Aires - Argentina

Historia de la Iglesia Presbiteriana San Andrés en la Argentina

por William Denis Grant

CAPITULO 29: COLOCACION DE LA PIEDRA FUNDAMENTAL DE LA NUEVA IGLESIA DE LA CALLE BELGRANO - LA IGLESIA SAN ANDRES DEL CENTRO.

Del 8 de octubre de 1893 al 30 de noviembre de 1894.

Los últimos Cultos en la Vieja Iglesia se celebraron el domingo 8 de octubre de 1893, y la ceremonia de colocación de la piedra fundamental de la Nueva Iglesia se realizaría el 30 de noviembre de 1894. Y aunque lo más importante en ese momento era tener la Nueva Iglesia lista lo antes posible, otras cosas también estaban sucediendo. Las mencionaremos antes de dedicarnos a la ceremonia de la colocación de la piedra fundamental...

Obra de extensión de la Iglesia y los Cultos Suburbanos.

Uno de los aspectos que siempre se tuvo en cuenta —inclusive durante estos dos años previos a la inauguración de la Nueva Iglesia— fue la obra de extensión de la Iglesia, que incluía a los denominados "Cultos Suburbanos"

Los "Cultos Suburbanos" eran los cultos que se realizaban dentro y fuera de la ciudad de Buenos Aires. No incluían la obra realizada en la iglesia central (originalmente en la calle Piedras y más adelante en la calle Belgrano), ni en el barrio de Barracas, en donde había un templo. Se celebraban "Cultos Suburbanos" en lugares tales como Belgrano, San Martín, Quilmes y Campana.

Para el año 1893, fecha de la expro-

piación de la Vieja Iglesia de la calle Piedras, la Iglesia en Barracas, que se había inaugurado el 24 de junio de 1888, era una congregación floreciente, con un poco más de cinco años de existencia. Las clases de la Escuela Dominical se realizaban todos los domingos a las 10 horas, los Cultos se llevaban a cabo a las 19.30 horas, y el ensayo del Coro era los jueves a las 20.15 horas. El ministro que estaba a cargo era el Rev. James Fleming y la congregación tenía su propio Comité Administrativo Local, que dependía de la Comisión Administrativa de la Iglesia San Andrés de Buenos Aires. Como no era una congregación independiente, la Iglesia de Barracas dependía directamente de la Sesión de la Iglesia de San Andrés.

Por primera vez encontramos todos los otros Cultos Suburbanos mencionados sistemáticamente en la primera página de la Revista de la Iglesia del mes de marzo de 1894. Estos eran los Cultos Suburbanos que se celebraban todos los meses en esa época: en Campana el 1er. y el 3er. domingo a las 11 horas, en San Martín el 1er. y 3er. domingo a las 16.30 horas, en Quilmes el 2do. y 4to. domingo a las 10.45 horas, y en Belgrano el 2do. v el 4to, domingo a las 16 horas. En esa época el Ministro de la Iglesia tenía la ayuda de un Ministro Asistente. Y el Rev. Dr. James Smith, quien todavía se encontraba muy activo, dedicaba la mayor parte de su tiempo a los Cultos en el campo, es decir en zonas rurales. Debemos recordar también que nuestra Iglesia formaba parte de la Asociación Protestante de Quilmes, que ya mencionamos en el capítulo 20, y de la Iglesia Unida de Belgrano, que mencionamos en el capítulo 22.

Se celebraron todos estos cultos durante muchos años, con excepción de los de Belgrano que se suspendieron a fines de marzo de 1896, en primer lugar porque la asistencia a los mismos era muy pobre, y en segundo lugar porque la Iglesia Metodista Episcopal "deseaba retirarse del acuerdo de celebrar los cultos quincenales" en ese barrio. Sin embargo, la Escuela Dominical de Belgrano, que tenía

"Pidan, y Dios les dará; busquen, y encontrarán, llamen a la puerta, y se les abrirá" ~ Mateo 7:7

una nutrida concurrencia siguió reuniéndose todos los domingos.

Refiriéndose a las Escuelas Dominicales, James Dodds. hacia fines de 1896, nos dice lo siguiente: "Tenemos 152 chicos en la Escuela Dominical del Centro, 215 en Barracas, 56 en Quilmes, 53 en Belgrano, y 36 en San Martín. En total son 513 chicos." El no menciona la Escuela Dominical en Campana.

En la Revista de junio de 1894, el Rev. J. W. Fleming dice: "Me alegra informar que en una reunión de la Sesión de la Iglesia celebrada el 19 de junio (1894), había un sentimiento unánime de que se debería hacer algo en cuanto a la Obra de Extensión de la Iglesia. No se ha decldido aún. pero pronto espero tener algo definitivo para decir sobre este tema tan importante." Cuando se realizó esta reunión había algunas ideas sobre la necesidad de comenzar la obra de extensión en la zona de Lomas de Zamora, pero como no había suficiente apoyo, el plan no pudo llevarse a cabo en ese momento.

La Obra de Extensión de la Iglesia, los Cultos Suburbanos y las Iglesias Rurales ("Camp" Churches) en Florencio Varela, Jeppener y Chascomús, son temas muy amplios y complejos. Por lo tanto los dejaremos por ahora, hasta haber tratado la inauguración y los primeros años de la Nueva Iglesia de la calle Belgrano. También incluiremos, entonces, la obra realizada en Mandisoví, en la Provincia de Entre Ríos, que fue mencionada por primera vez en la Revista de nuestra Iglesia en junio de 1894...

"La Gaceta de San Andrés".

Una Revista de la

Asociación San Andrés

del Río de la Plata (1).

Unos meses después de la demolición de la Vieja Iglesia, en enero de 1894 se publicó el primer número de "La Gaceta de San Andrés". "La Gaceta de San Andrés", fundada y editada por J. Monteith Drysdale era una revista ilustrada mensual publicada como "el órgano oficial de la Asociación San Andrés del Río de la Plata" —una sociedad fundada en 1888. (Ver capítulo 20). La revista trataba "en primer lugar sobre temas de interés para los escoceses".

Esta revista se publicó durante ocho años "con considerable aceptación y éxito", pero dejó de existir en 1901, porque las tres personas que eran responsables de su publicación tomarían sus licencias para viajar a su país natal en 1902, "y no se pudo encontrar a nadie que asumiera la tarea." Estas tres personas eran J. Monteith Drysdale, William Macpherson —director de la Escuela Escocesa San Andrés—, y el Rev. C. Gordon Mackenzie —ministro asistente del Rev. James Fleming.

Es muy lamentable que no se haya

⁽¹⁾ El nombre en inglés de esta revista de la Asociación San Andrés del Río de la Plata era "The St. Andrew's Gazette". El autor de esta historia la ha traducido literalmente como "La Gaceta de San Andrés".

hecho ningún otro intento para producir otra vez una revista tan excelente. Muchos de sus artículos, relatos y fotografías son de gran valor para los interesados en la historia, la vida y las tradiciones de la comunidad y del país en el pasado. Debemos especialmente mencionar las fotografías de la ciudad de Buenos Aires de aquel entonces...

Ministro Asistente: El Rev. T. Edwards Taylor, Sucesor del Rev. W. Lyall Wilson.

El Rev. W. Lyall Wilson había venido a nuestro país como ministro asistente de la Iglesia en 1892. y había permanecido con la congregación de San Andrés durante dos años. Pero al finalizar su período de servicio no pudo extender su contrato. James Dodds dice que era muy popular y que a él también se le dio un recuerdo a su regreso a Escocia". Se fue de Buenos Aires en septiembre de 1894. y después de llegar a Escocia fue ordenado como ministro de la parroquia de Lesmahagow, en el Presbiterio de Lanark. El Rev. W. Lyall Wilson era el ministro asistente del Rev. James Fleming cuando la congregación se mudó del edificio de la Vieja Iglesia de la calle Piedras. Debemos agregar que unos años más tarde, en 1899, cuando Fleming hizo su segundo viaje a Escocia, el Rev. W. Lyall Wilson regresó a nuestro país para actuar como su suplente en nuestra Iglesia.

Una vez más el Profesor Charteries de Escocia pudo seleccionar y designar a otro asistente, el Rev. T. Edward Taylor, quien vino a Buenos Aires a fines del invierno de 1894. Taylor se quedó sólo un año ya que se vio obligado a regresar a su país en 1895.

Muertes de la Sra. de Parlsh Robertson y de Herbert Inglis

En la Revista de septiembre de 1894 encontramos los avisos de defunción de dos personas relacionadas con la Iglesia y la comunidad.

Una de ellas era la Sra. de Parish Ro-

bertson, viuda de uno de los fundadores de la Colonia de Monte Grande allá por el año 1825. "La señora de Parish Robertson era una verdadera cristiana, cuya vida había sido empañada por mucho dolor como a pocas personas les toca soportar. En medio de todo esto, ella mantuvo una calma fe en Dios y encontró en El la fuerza que le hizo soportar su carga con paciencia y resignación."

La otra persona era Herbert Inglis quien falleció en Córdoba debido a una enfermedad pulmonar. Herbert Inglis había sido el arquitecto de la Iglesia de Barracas y también había diseñado la carátula de la Revista de la Iglesia. "Fue muy querido

"No todos los que dicen Señor, Señor, entrarán en el Reino de Dios, sino solamente los que hacen la voluntad de mi Padre Celestial" - Mateo 7:21

por todos aquellos que tuvieron el placer de su amistad".

La Compra de un Terreno en la Calle Ituzaingó, cerca de la estación Constitución, para la construcción de la Nueva Escuela.

Y ahora retomamos el tema de la compra de los terrenos y de la construcción de los edificios para la Iglesia y para la Escuela. Para el mes de noviembre de 1894 el terreno de la calle Belgrano, comprado aproximadamente un año antes, estaba listo para que se empezara la construcción. Los señores Merry y Raynes eran los arquitectos que estaban a cargo de la construcción del edificio y los planos habían sido aceptados. Todo estaba listo para la colocación de la piedra fundamental el 30 de noviembre de 1894.

Ya hemos citado una descripción bastante interesante del edificio de la Iglesia antes de ser construida y que se publicó en la Revista de la Iglesia de noviembre

de 1894. En el mismo número nos enteramos de que el Comité del Edificio había comprado el terreno para la Nueva Escuela en la calle Ituzaingó 530 (que más adelante con la nueva numeración de las calles pasó a ser 1030). Y esto es lo que leemos en la Revista.

"El Comité ya ha comprado un terreno para la Nueva Escuela por una cantidad de aproximadamente \$ 30.000 m/n.

"La ubicación es muy buena pues está sobre la barranca que mira al sur y al este a una cuadra de la Avenida Montes de Oca y a tres de la Plaza Constitución. Muchos opinan que el terreno está muy lejos del centro. Al tomar la decisión de

";Miren! Yo los envío a ustedes como ovejas en medio de lobos. Sean, pues, astutos como serpientes, aunque ingenuos como palomas". Mateo 10:16

no construir la Escuela en la calle Belgrano, el Comité tomó conciencia de la imposibilidad de conseguir con el dinero disponible, un terreno que fuera lo suficientemente grande cerca del centro. Entonces surgió esta pregunta: ¿qué otro lugar podría obtenerse que fuera accesible desde la mayoría de las zonas de la ciudad? Y el Comité consideró que un terreno cerca de Plaza Constitución sería lo mejor ya que allí llegan tranvías desde todas las zonas de la ciudad. Es de fácil acceso desde Barracas. Está cerca de la estación terminal del Ferrocarril Sur, y si llegara a construirse el ferrocarril de circunvalación —algo que es muy posible que se llegue a concretar- muy seguramente habrá una estación cerca de la Plaza Constitución. La superficie del terreno adquirido es de 2.200 varas, y el precio pagado ha sido de \$13 por vara.

"La licitación para los planos se puso en manos de los tres arquitectos que fueron considerados los mejores en el con-

curso para la construcción de la Iglesia: los señores Merry y Raynes, Bassett Smith. y Draper. Los primeros no aceptaron competir. Los otros arquitectos enviaron sus planos y luego de un minucioso estudio el Comité aceptó los de Bassett Smith. Se han hecho algunas modificaciones y creemos que se tendrá una Escuela muy satisfactoria. El costo estaría debajo de los \$600.000 —incluyendo pupitres y armarios. Se calcula que la Escuela tendrá una capacidad para 275 alumnos.

"Creemos que nunca se ha visto una Escuela en donde se ha realizado tan bien la separación entre varones y niñas, y estará totalmente equipada para satisfacer los requerimientos modernos. Más adelante esperamos ofrecer a nuestros lectores una fotografía del edificio.

"Se ha previsto construir una casa para el director, aunque no se la hará de inmediato. Se calcula que la Escuela estará lista para julio o agosto."

La colocación de la Piedra Fundamental de la Nueva Iglesia. La Iglesia San Andrés del Centro.

La ceremonia de la colocación de la piedra fundamental de la Nueva Iglesia en la calle Belgrano -hoy la Iglesia Presbiteriana San Andrés del Centro en la Avenida Belgrano- tuvo lugar el viernes 30 de noviembre. Día de San Andrés, de 1894, a las 16 horas. Toda la ceremonia está registrada en la Revista de la Iglesia de diciembre de 1894. Citaremos parte de este artículo.

"Las instalaciones se habían preparado de antemano. Se había construido una amplia galería o plataforma, que no era demasiado grande considerando el número de personas que la ocupó. El Coro estaba en el presbiterio, y el resto del espacio estaba casi totalmente ocupado por las damas y los caballeros que habían venido a presenciar la ceremonia. En la plataforma había un grupo muy representativo de la gente de habla inglesa relacionadas con nuestras iglesias y nuestras sociedades."

Y luego en el artículo figura una larga lista de aquellos que fueron invitados a la galería: los embajadores de Gran Bretaña y de los Estados Unidos y otros representantes de esas dos Embajadas; el Rev. James Fleming, ministro de la Iglesia San Andrés, y su esposa; el Rev. T. E. Taylor, ministro asistente de nuestra Iglesia; el Rev. Dr. James Smith, Pastor Emérito de nuestra Iglesia, y su hija la señora de King; Presbíteros de la Sesión de la Iglesia; miembros de la Comisión Administrativa; miembros del Comité del Edificio de la Iglesia San Andrés; el Rev. Lachian McNeill, ministro de la Iglesia San Juan (St. John's) de Florencio Varela (en esos días el lugar era conocido como Glew), y su esposa; el Rev. Martin P. Ferguson, ministro de la Iglesia San Andrés de Chascomús; ministros y representantes de las distintas congregaciones de la Iglesia Anolicana en nuestro país; el Rev. Dr. Mc-Laughlin, pastor de la Primera Iglesia Metodista Episcopal, y su esposa; otros ministros y representantes de la Iglesia Metodista y ministros y representantes de otras Iglesias; representantes de la Sociedad Británica y Americana de Beneficencia, del Hogar de Marineros, del Hogar de Convalecientes, de la Asociación San Andrés del Río de la Plata, de la Asociación San Andrés de Rosario: el Intendente de la Municipalidad; el presidente y miembros de la "Comisión Avenida de Mayo"; los directores del "Standard", el "Herald", "Times", "Review", "St. Andrew's Gazette" (La Gaceta de San Andrés): los directores de "La Prensa". "La Nación", "El Diario"; los senores Merry y Raynes, arquitectos; representantes de otras importantes instituciones; Don Tristán M. Almados, escribano de la Iglesia; y la congregación de la Iglesia Presbiteriana Escocesa San Andrés.

"La ceremonia comenzó poco después de las 16 horas con la lectura antifonal de unos versículos de los Salmos, e inmediatamente después se oyeron por primera vez los conocidos y familiares acordes de la tonada Old Hundredth en donde sin lugar a dudas se oirán hasta el final

de los días de esta Iglesia (2). Las lecturas del Antiguo Testamento tomadas del Primer Libro de Crónicas, capítulo 29, versículos 10 al 18 y de Esdras, capítulo 3, versículos 8 al 11 fueron leídas por el Rev. Dr. McLaughlin de la Iglesia Metodista Episcopal. A continuación se cantó el himno "Christ is made the sure foundation" ("Cristo es el verdadero fundamento''). El muy respetado ministro de la Iglesia San Juan (St. John's) de Glew (ahora conocido como Florencio Varela), el Rev. Lachlan McNeill, procedió a leer la lectura del Nuevo Testamento de Primera Pedro, capítulo 2, versículos 1 al 7, y luego el Rev. W. Hawksley Westall de la Iglesia Anglicana de San Juan, pronunció

"Si alguien se declara a ml favor delante de los hombres, yo también me declararé a favor de él delante de mi Padre que está en el cielo" - Mateo 10.:32

una oración cuyas peticiones fueron tan adecuadas que recibieron varios comentarios posteriores. El "Anthem" que el coro cantó fue tomado del Salmo 84: "How amiable are Thy dwellings, O Lord of Hosts!" ("¡Cuán amables son tus moradas, Oh Jehová de los ejércitos!") (3)

^{(2) &}quot;Old Hundredth": Es una de las tonadas más antiguas de nuestros himnarios, ya que fue compuesta por Louis Bourgeois para la Iglesia de Calvino. Usamos esta tonada para cantar la versión métrica del Salmo 100 y la Doxología: "Al Padre, Hijo, Redentor" / "Praise God from whom all blessings flow". (Para más referencias sobre esta tonada ver el capítulo 15).

⁽³⁾ Anthem: Es una canción religiosa que se canta en una iglesia por un coro de voces entrenadas. El "anthem" es una creación anglicana que se generalizó en otras iglesias reformadas en el Reino Unido. y ha formado parte de algunos cultos en muchas iglesias de habla inglesa en nuestro país. (Para más referencias sobre los "anthems" ver el capítulo 13).

Después, el Presidente del Comité del Edificio, J. Mohr Bell, hizo uso de la palabra. Y comenzó así. "Damas y caballeros. Las tarjetas que muchos de ustedes ahora tiene en sus manos casi parecerían indicar que este día, sin duda ,está destinado a ser un día muy especial en la historia de la comunidad escocesa de la República Argentina, pues hoy la Sesión de la Iglesia y el Comité del Edificio los invitan a presenciar la colocación de la piedra fundamental de la Nueva Iglesia Presbiteriana Escocesa San Andrés: v al hablar de esta Iglesia como la nueva, no es sorprenderse que nuestros pensamientos nos lleven nuevamente a esa vieja Iglesia, que durante más de 60 años es-

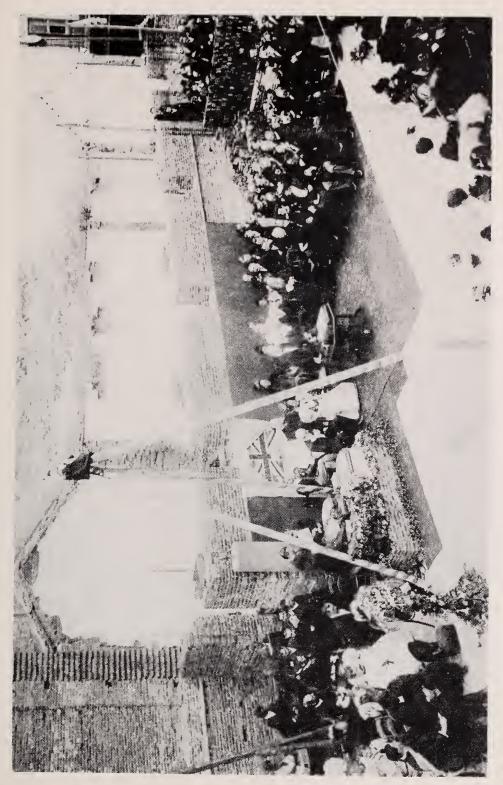
> "No crean que yo he venido a traer paz al mundo, sino lucha" - Mateo 10:34

tuvo en la calle Piedras, y que ahora ya no está, pero que muchos de nosotros recordaremos con gran reverencia.

"Han pasado ya más de 65 años desde que un grupo relativamente pequeño de escoceses serios y muy fieles a los mandatos de Dios se reunieron en esta ciudad y resolvieron establecer un lugar presbiteriano de adoración y alabanza, y el 15 de marzo de 1829 celebraron su primer culto en una habitación en la calle México, no lejos de donde estamos ahora. Sin embargo, pronto se descubrió que esta habitación era demasiado pequeña para las necesidades de una creciente comunidad escocesa y estos pioneros de nuestra Iglesia, nuestros antepasados, para nada desalentados por la magnitud de la empresa, pero con plena confianza y fe en Dios, no sólo emprendieron la construcción de esa Iglesia, sino que la llevaron a cabo con todo éxito -esa Iglesia que estaba destinada a ser conocida desde entonces y para siempre como la Primera Iglesia Presbiteriana Escocesa en Sud América.."

Y J. Mohr Bell continúa diciendo: "Según los 'Registros de nuestros colonos escoceses', a cuya autor tanto le debo por la información, la piedra fundamental de la Vieja Iglesia fue colocada el 25 de febrero de 1833. Sin embargo, llevó más de dos años construirla. El 25 de abril de 1835, fue inaugurada para alabar a Dios por el difunto Rev. Dr. William Brown, en ese entonces ministro de la congregación: y se dice que gran parte del éxito de esta empresa se debe a su incansable energía y perseverancia. Cuando el doctor Brown renunció a su puesto en 1849, debido a problemas de salud y a otras razones personales, nuestro ahora venerable y respetado pastor el Rev. Dr. Smith, se unió a nuestro rebaño. Era un hombre bastante ioven, y durante más de treinta años hizo su tarea ministerial fielmente con esta congregación sin ayuda alguna. Pero el trabajo de nuestro respetado pastor no se limitaba a esta ciudad, por que tanto antes como ahora viajaba a lo largo y a lo ancho del país para difundir las Buenos Nuevas del Evangelio. En efecto se puede decir que la parroquia del Dr. Smith abarcaba toda la República Argentina y la del Uruguay, porque donde uno vava en cualquiera de los dos países, el nombre del muy querido Padre Smith es mencionado con reverencia y respeto. Y para aquellos de nosotros que hemos crecido en la congregación, ¿no ha sido él un verdadero padre? Muchos hemos sido aceptados a la Iglesia de Cristo por medio del bautismo por él. Por él hemos sido aceptados a la Mesa de la Santa Cena. Y como jóvenes, ¿no hemos recibido de él muchos buenos consejos y advertencias? Y ahora a medida que pasan los años, ¿no estamos orgullosos cuando él se dirige a nosotros como sus hijos, y al verlo hoy, como nuestro Pastor Emérito?

"Pero volvamos a la Vieja Iglesia. Cuando el Dr Smith renunció en el año 1883, nuestro actual y estimado joven pastor, el Rev. J.W. Fleming, se hizo cargo de la buena obra comenzada por sus predecesores y hábilmente la continuó y extendió hasta el día en que nuestra Vieja



Iglesia Presbiteriana San Andrés, Buenos Aires - Ceremonia de la colocación de la Piedra Fundamental 30 de noviembre de 1894.



Iglesia tuvo que ser abandonada para dar lugar a la construcción de la Avenida de Mayo.

"En pocas palabras, éste es un breve resumen de la historia de ese legado que nos dejaron nuestros antepasados; y con lo ya recaudado, ahora se nos hace posible emprender la construcción de esta Nueva Iglesia.

"Estoy seguro de que algunos de ustedes habrán leído la descripción completa de los nuevos edificios a ser construidos en este predio en la Revista de nuestra Iglesia ('Life and Work') de este mes, y que acabamos de publicar. Si el tiempo lo permitiera, yo podría, en cierto modo, haber tratado el mismo tema. Pero para no demorarlos innecesariamente, y para el beneficio de aquellos que quizás no han leído la revista, sólo les diré que la Iglesia tiene capacidad para 500 personas sentadas. Consta de vestíbulos y transeptos espaciosos, y la nave tiene ocho columnas elegantes (de las cuales pueden ver ustedes una de ellas apoyada contra esta pared posterior). Cuando esté nuestra nueva Iglesia terminada estoy sequro de que será un honor para los arquitectos y un adorno para la Ciudad de Buenos Aires, y confío en que en su interior no sólo nosotros, los de nuestra generación, sino también, los de generaciones futuras encontrarán consuelo y descanso para sus almas.

"Estoy seguro de que es muy grato para la Sesión de la Iglesia y para el Comité del Edificio ver hoy aquí no sólo a nuestra gente, sino también a tantos amigos de otras denominaciones, y en nombre de la Sesión de la Iglesia y del Comité del Edificio, les ruego a todos ustedes que acepten nuestro más profundo agradecimiento por su presencia aquí en esta ocasión tan auspiciosa; pero en forma muy especial debemos expresar nuestro agradecimiento a la Honorable Señora de Pakenham (esposa del embajador de Su Majestad) por haber aceptado gentilmente colocar la piedra fundamental, a los ministros de otras congregaciones que han colaborado con este culto, a todos

los que nos han honrado con su presencia, y a las damas y caballeros del coro por la molestia que se han tomado para llevar a cabo en forma tan admirable su parte en el programa.

"Damas y caballeros. Sólo me resta pedirle a la Honorable Señora de Pakenham que realice la habitual ceremonia de colocación de la piedra fundamental; pero antes le pediré al Honorario Secretario, Sr. Tulloch, que tenga la gentileza de leer el pergamino y la lista de otros documentos que han de ser depositados en esta caja forrada de plomo, que será depositada en la cavidad de esta piedra".

En ese momento J. Mohr Bell entregó a la Sra. de Pakenham la cuchara de albañil que era de plata maciza y que tenía crabado el lema de la Iglesia y la Zarza Ardiente en la punta, y el León Escocés y el Escudo Argentino en los dos ángulos de la parte más ancha.

La cuchara de albañil tenía la siguiente inscripción: "Presentada a la Honorable Sra. de Pakenham por la Congregación de la Iglesia Presbiteriana San Andrés en ocasión de la colocación de la piedra fundamental de la Nueva Iglesia. Buenos Aires, 30 de noviembre de 1894." Mohr Bell se dirigió a la Sra. de Pakenham con las siguientes palabras: "Señora, en nombre de la congregación de la Iglesia Presbiteriana Escocesa San Andrés, le ruego a usted que acepte la cuchara de albañil de plata que se encuentra en este estuche v que usted ahora usará para la colocación de la piedra fundamental de nuestra Iglesia. Le rogamos también que usted conserve esta cuchara como un pequeño recuerdo de esta interesante y feliz ocasión para la comunidad escocesa de Buenos Aires."

Y esto leemos en la Revista con referencia a la Piedra Fundamental.

"La Piedra Fundamental se encuentra debajo de la cuarta columna de granito a la derecha desde la entrada de la Iglesia." (El autor entiende que es la columna más cercana a la Pila Bautismal). "Casi al nivel del piso hay un bloque de piedra de granito de Tandil, En el centro de esta piedra se ha cavado un hueco, y en su interior se ha colocado una caja de cedro soldada y forrada de plomo.

"La caja contiene el siguiente documento: En el quincuagésimo noveno (599) Año del Reinado de Su Maiestad, Victoria, Reina de Gran Bretaña e Irlanda, y Emperatriz de la India, en la época en que Su Excelencia el Doctor Luis Sáenz Peña es el Presidente de la República se coloca esta Piedra Fundamental de la Iolesia Presbiteriana San Andrés. en el Día de San Andrés, en el año 1894, por la Honorable Señora de Pakenham. Esposa del Embaiador de Su Maiestad Británica, y siendo el Rev. J. W. Fleming, M. A., el Ministro de la Congregación.

"'Esta Iglesia se construye para reemplazar a la que se edificó en la calle Piedras en 1833, y que fuera expropiada por la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires en 1893.

"'Que el Señor Dios Todopoderoso bendiga esta Obra, y que esta Iglesia prospere para la oloria de Dios, y la alabanza de Su Gran Nombre. en el nombre de nuestro Señor Jesucristo. Amén.

" 'Caroline M. Pakenham.

"'Sesión de la Iglesia: James Smith, D.D., J.W. Fleming, B.D., T. Ed. Taylor, B.L., Robert McClymont, James Dodds, R. Inglis Runciman, Juan Grant William Mc-Kenzie, J. Yorston, Alexander Grant.

"Comité del Edificio: J. Mohr Bell, Presidente; J. Murray Tulloch, Secretario Honorario; Juan Drysdale,, Tesorero Honorario.

"''Robert Begg Juan Grant, William Mc-Kechnie, R. Inglis Runciman, Merry y Raynes, arquitectos; Esteban Bianco y José Bauerie, constructores."

"Además se colocó en la caja eiemplares de la Revista de la Iglesia (Life and Work") de los meses de febrero y marzo de 1893, junto con el informe de la colocación de la Piedra Fundamental de la Vieja Iglesia en 1833 y el relato del Culto de Inauguración celebrado el 25 de abril de 1835. También se colocaron los siguientes items: una copia de la Revista de la Iglesia del 7 de enero de 1894 con el estado de cuenta de la Iglesia y la Escuela para 1893, una copia de la Revista de noviembre de 1894 con la descripción de la Nueva Iglesia, etc. tarjetas de invitación para la ceremonia de la colocación de la Piedra Fundamental. Los periódicos: 'The Standard', 'Herald', 'Times', 'La Prensa', 'La Nación', y 'El Diario' del 30 de noviembre; 'The St. Andrew's Gazette' de la misma fecha. 'The Review of the River Plate', una copia de la Constitución de la lolesia y varias monedas y billetes del dinero británico y argentino. Esta caja fue debidamente colocada en su lugar, la piedra se cubrió de cemento, y se ubicó el bloque de granito de Tandil.

"La Honorable Sra. de Pakenham puso el cemento, y la piedra fue finalmente colocada en su lugar. La Sra. de Pakenham luego dijo: 'En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo, colocamos esta piedra fundamental de un edificio que se ha de construir aquí con el nombre de Iglesia Presbiteriana Escocesa San Andrés, y que está dedicado a la adoración de Dios Todopoderoso.'"

De inmediato el Rev. J. W. Fleming dijo: "Ningún hombre puede colocar otra base que no sea la base de Jesucristo. Que en este lugar florezca la fe, el temor de Dios, el amor de los hermanos. Que aquí constantemente se pueda oir la voz de la oración, la voz de la alegría y la salvación, la voz de la alabanza y la invocación a Tu honorable y glorioso nombre —el nombre del Padre, del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén."

Y esto es lo que leemos en la Revista de la Iglesia. "Todos estuvieron de acuerdo en que la ceremonia fue conmovedora y exitosa desde el principio nasta el fin. La organización fue perfecta y debemos agradecer especialmente a Mohr Bell, Presidente del Comité, por todas las molestias que se tomó en este asunto. Los miembros del Comité del Edificio actuaron

como ujieres y se encargaron de asistir a todo el mundo con respecto a los asientos, etc. El Sr. Hudsoll gentilmente prestó un órgano americano. La música, bajo la dirección de nuestro excelente organista, H. B.. Owen, fue muy bien interpretada. Debemos agradecer a las damas y caballeros de nuestro coro, así como los de los coros de otras iglesias, que tanto se esforzaron en el ensayo de sus partes. El clima durante la ceremonia fue perfecto, pues estuvo nublado y no hizo calor.

"Los señores Fillebrow y Moody sacaron excelentes fotografías. Esperamos que nuestros amigos aprovechen esta oportunidad para obtener estas fotos como recuerdo de un evento tan importante. Nos alegra saber que dos de ellas, la fotografía de la Cuchara de Albañil y la del Pergamino que contiene el registro de la Ceremonia han de aparecer en 'The St. Andrew's Gazette' (La Gaceta de San Andrés). "A la noche un grupo de más de cien caballeros compartieron la Cena Anual de la Asociación San Andrés, y durante la misma y al brindar, la Nueva Iglesia se mencionó frecuentemente. El Rev. Dr. Smith fue el invitado de honor de la Sociedad, y pronunció un interesante discurso. J. Murray Tulloch presidió la reunión, y se hizo referencia a los importantes servicios que había prestado a la Nueva Iglesia como Secretario Honorario del Comité del Edificio."

Fin del Contrato de Préstamo

de las Instalaciones de la Calle Moreno

En el mismo número de la Revista de la Iglesia, el Rev. James Fleming informa lo siguiente: "Lamento tener que agregar que nos han notificado que debemos de inmediato mudarnos de las instalaciones de la calle Moreno, y en estos momentos estamos buscando otro lugar."



Casa Nueva Construcciones

Carlos A. Fernández G.

ARQUITECTO

- Proyecto y Dirección de Obras
- Construcciones y Refacciones
- Decoraciones

Teléfono: 487-1481

Entre Ríos 2852

- San Justo -

Ramos y Tocados de Novia

Tiaras - Centros de Mesa

Christina y Désirée Dodds

zona norte 792-7959 zona sur 294-6610

-12 Hombres

Creo bien, suponer cómo procedería examinar la idoneidad de aspirantes su proceder, moral, conducta, rechazaría de 12 hombres, ineptos burdos e ignorantes.

Vieja barca, llega al embarcadero bancos gastados, velas remendadas, llegando está, el candidato primero tosco, impulsivo, rudo, que implacables rayos del sol, en su rostro, su huella dejó plasmada.

Otros 2 hermanos, también pescadores, jactanciosos, insultantes, rudos ambiciosos de ganancias fáciles, tildados "de peores" sentarse a la diestra de Dios, deliran codiciosos.

Difícil material humano, escasa variedad, otro bruto pescador, es elegido en el "clan" su lema es "ver para creer" magno en Incredulidad ¿Podría Tomás, acaso encajar en Santo Plan?

Otro individuo, pasado al ejército de ocupación recauda del compatriota, para dar al enemigo, tránsfuga, considerado traidor, carece de estimación explotador, el amor al dinero, su caro objetivo.

Andrés, ¿Hay alguien que le conozca? sin personalidad, es hermano de Pedro sin ideales, simple madera tosca nulo en virtudes, aceptado es a desmedro.

Bartolomé Tadeo, Santiago, Simón el Cananeo, sin duda todos rechazados individuos burdos, sólo capaces, de cometer estragos más Sabiduría de Dios, todos ¡Aceptados!

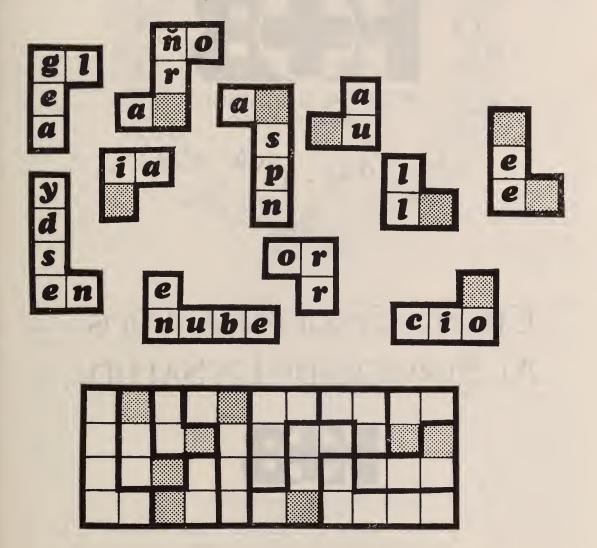
Hombres nuevos, victoriosos, transformados hogueras, ni torturas su fe logró malograr en oscuros abismos de muerte, ¡más iluminados! poderosos, sabios ni reyes, su g!oria pudieron igualar.

Cambiaron el curso de la humanidad... trazo del amor divino, en ellos marcado: Arcilla de discípulos; ¡Arcilla de Eternidad! ¡Espíritu de Dios Viviente, en amor santificados!

ELI SIDERIS

Mosaicos en ángulo

Coloca en el lugar correcto las letras de cada uno de los mosaicos sueltos y podrás leer una manifestación especial del Señor a los israelitas. Observa que todos los mosaicos son distintos; se diferencian especialmente por sus distintos ángulos, y en la figura de abajo están marcados con líneas gruesas.



Agradecemos a la Sociedad Bíblica el uso de este material.

A todos los niños que nos envíen el dibujo completado recibirán un librito.



CIENTO CINCUENTA AÑOS AL SERVICIO DE LA SALUD.



HOSPITAL BRITANICO DE BUENOS AIRES FUNDADO EN 1844

Perdriel 74 - Cap. Fed., Tel.: 304-1081/89 - Fax: 304-7685 Santiago del Estero 254, Tel.: 793-3531/5202 Martínez

Posición Doctrinal sobre el aborto

Dado que hay varias opiniones distintas sobre la espinosa cuestión del aborto, a continuación traducimos la Posición Doctrinal Sobre el Aborto adoptada en la 6ª Asamblea General de la E.P.C. en junio de 1986. Nuestras iglesias, aquí en la Argentina, conforman el Presbiterio San Andrés y desde 1987 somos parte de esta Asamblea General de la E.P.C. y por lo tanto las Posiciones Doctrinales y todas las directivas que emanan de este cuerpo son las que nos rigen también a nosotros. No habiendo aún una traducción oficial ofrecemos la que sigue.

La IGLESIA PRESBITERIANA EVANGE-LICA está convencida de que la Biblia afirma vehemente la dignidad y el valor de cada ser humano.

"Antes de darte vida ya te había escogido; antes que nacieras, ya te había escogido; te había destinado a ser profeta de las naciones."

-Jeremías 1:5

"No te fue oculto el desarrollo de mi cuerpo mientras yo era formado en lo más profundo de la tierra."

-Salmo 139:15

"Oiganme. países del mar, préstenme atención, naciones lejanas; El Señor me llamó antes que yo naciera; pronunció mi nombre cuando aún estaba yo en el seno de mi madre." —Isaías 49:1

"Porque tu hijo va ser grande delante del Señor. No tomará vino ni licor, y estará lleno del Espíritu Santo desde antes de nacer." —Lucas 1:15

"Cuando Isabel oyó el saludo de María, la criatura se le movió en el vientre, y ella quedó llena del Espíritu Santo." —Lucas 1:4

El CATECISMO MENOR de WESTMINS-TER, que es una declaración confesional compartida por la mayoría de las iglesias Reformadas, prohíbe la destrucción de la vida humana mientras demanda su preservación:

"El sexto mandamiento requiere que sean utilizados todos los esfuerzos legales para la preservación de nuestras vidas, y el de las otras personas.''
(Pregunta 68)

"El sexto mandamiento prohíbe la destrucción de nuestra propia vida, o la de nuestro vecino injustamente, o cualquier acto que propendiere a esta destrucción". (Pregunta 69)

Las Escrituras enseñan que no solamente tenemos que evitar ser cómplices de una injusticia. Los creyentes en Dios están llamados a defender a los oprimidos y a los indefensos. Los pasajes bíblicos citados al comienzo dan evidencia de que Dios da valor humano y dignidad al niño por nacer.

La 6ª Asamblea General de la Iglesia Presbiteriana Evangélica afirma que la Biblia no distingue entre la vida prenatal o posnatal. Atribuye las cualidades de persona al niño por nacer.

Porque mantenemos estas convicciones referente al niño por nacer, urgimos una legislación judicial y legal acorde con las Sagradas Escrituras sobre la protección de los pobres y los débiles. Los cristianos son llamados a ser buenos ciudadanos influyendo al Estado de manera positiva. Todos los ciudadanos, cristianos o no cristianos, deben tener la libertad de conciencia en todos los asuntos ético morales, ya que Dios es el único dueño de la conciencia.

Pero la protección igualitaria de las leyes del estado no es privada, es un asunto público.

La Biblia nos enseña que todas las

personas y naciones son responsables ante Dios por sus decisiones éticas incluyendo las que conciernen la preservación de la vida humana.

Además de oración y de ayuda personal, la Asamblea General urge que los siguientes pasos sean implementados por individuos, congregaciones y jurados en un esfuerzo de proveer una ayuda importante para aquellas mujeres que son afectadas por embarazos problemáticos:

- 1 Las mujeres que están sobrellevando embarazos no queridos tendrían que recibir la asistencia, amor, aceptación y consejos de los pastores, consejeros, médicos, y amigos creyentes durante y después de las decisiones que deban afrontar. La iglesia debe dar una ayuda bíblica y espiritual compasiva a estas personas.
- 2 Los hombres involucrados que responden con indiferencia tienen que ser confrontados con sus responsabilidades y su rol en estas crisis.

3 — La Iglesia debe sostener y proteger a las mujeres que deciden llevar a término el embarazo no deseado.

- 4 La Iglesia debe buscar las maneras de cuidar y mantener los niños resultantes de estos embarazos no deseados.
- 5 La Iglesia debe actuar como una comunidad de terapia para aquellas que han sido afectadas físicamente, emocionalmente o espiritualmente por el aborto o dando un niño en adopción.
- 6 Tanto los creyentes individualmente como la Iglesia, tendrían que oponerse al aborto y hacer todo lo que esté a su alcance para proveer ayuda comunitaria y buscar otras alternativas al aborto.
- 7 La Iglesia debería declarar al mundo y enseñar a sus miembros que el aborto nunca debe usarse como una conveniencia o un sistema de control de la natalidad.

La intención de esta declaración es pastoral. Es mejor proclamada por aquellos que son profundamente conscientes de su continua necesidad de la misericordia y el perdón de Dios. La Iglesia siempre debe seguir el ejemplo compasivo de Jesús que dijo: "Tampoco yo te condeno; ahora vete, y no vuelvas a pecar."—Juan 8:11



Asesoramiento confiable para sus viajes

Florida 890 - 4º piso (1005) Buenos Aires - Argentina Tel: 312-8416/19 - Télex: 22506 Travl. Fax: 313-9407

Cartas del Lector:

Este número tenemos dos contribuciones. Una de Priscilla Sandali (Temperley) con otra opinión sobre el aborto. En lugar aparte encontrarán la "Posición Doctrinal de la Iglesia", éste es el punto de vista oficial. También tenemos una contribución de la Sra. Eli Sideris (Centro) de una hermosa poesía sobre los doce apóstoles.



* El derecho a la vida...

Esta carta podría llevar, por lo menos, treinta y cinco firmas, pero sólo quiero contarles que, desde que comenzó la Conferencia de Población en El Cairo, en la Acción Social de Temperley, con mujeres cabeza de familia, que llegan a tener ocho hijos, ...oramos.

Estas señoras cuyas edades oscilan entre los dieciocho y los cincuenta años, vienen todos los miércoles desde lejos a recibir una bolsita con alimentos, algo de ropa, mucha Palabra y oración. Son las "mujeres que cantan a la vida".

Con mucha oración, mucho trabajo a contramano, a veces a punto de bajar los brazos, transmitimos conocimientos sanitarios, conceptos básicos de biología, recursos legales de protección a la persona por nacer (que existen), y, luego de casi cuatro años podemos decir que: ...oramos por la vida.

En palabras sencillas, tratando de explicar las consecuencias que traería tomar al aborto como una pauta más para la planificación familiar, recibimos la sorpresa de escuchar de quienes no saben dónde queda El Cairo, palabras de consuelo para NOSOTRAS. ELLAS... LA TIENEN RE-CLARA.

No manejan al aborto como una variable más en sus vidas. Si, quieren saber más, y que sus compañeros sepan más. También dan testimonio de algunos obstetras en Hospitales Municipales que les ofrecen alternativas para una maternidad y paternidad responsables.

Por eso el miércoles 14 de septiembre de 1994, se elevó una alabanza al Padre.

Desde el momento de la concepción hay una vida, ya no es el cuerpo de una mujer, sino otra vida distinta, de la cual no se puede disponer. Y nuestro país sostiene y protege (y por eso hizo las reservas correspondientes), el derecho a la vida y los derechos de las personas por nacer. Tal como surge de nuestros Códigos de fondo (Penal y Civil) en sus textos originales del siglo pasado, las circunstancias de excepción en las que se escudan los abortistas para sostener sus posición. YA ESTAN CONSIDERADAS EN NUESTRO DERECHO. Alabemos al Señor por haber inspirado tan sabiamente al legislador, pionero en una época donde este problema no existía en tal magnitud. para sostenernos en estos tiempos de aberraciones jurídicas y legislativas.

No necesitamos una norma legislando el aborto, necesitamos incentivar a quienes tienen el acceso, y los conocimientos, para que sigan enseñando a estas mujeres humildes a ser mamás responsables y a criar hijos varones responsables.

Como cristiana, como mamá, como mujer como abogada, agradezco al Señor el permitirme servir en este ministerio de Acción Social donde las "mujeres en riesgo" apuestan a la vida.

Priscilla Sandali

Abogada, Lic. en Derecho de Familia. (Temperley)

NOTA: Las opiniones expresadas en esta sección son responsabilidad de los firmantes.

De las Congregaciones



◆ CENTRO

El domingo 11 de septiembre fue una ocasión memorable.

Se realizó un Culto de Agradecimiento y Amistad con la Escuela Escocesa San Andrés y la Universidad San Andrés.

Si la memoria no nos falla, fue la primera vez, desde su fundación, que la Universidad estuvo presente: y también fue la primera vez que el culto se celebró en Castellano en la Iglesia del Centro.

El Culto fue conducido por el Rev. Dr. A. W. Robertson y hubo muy buena asistencia por parte de gente de la Iglesia, la Escuela y la Universidad.

Queremos expresar nuestro agradecimiento a los Sres. Douglas Robertson, Freddie Berk y Willie Grant quienes condujeron cultos en nuestra Iglesia.

También queremos agradecer a todas las señoras de la Iglesia (Sociedad de Damas, Sociedad Dorcas y Ministerios de la Mujer) y todos los miembros y amigos que, de una forma u otra, han ayudado y compartido la tarea de la Iglesia a lo largo de todo el año.

Los Cultos Dominicales continuarán, como es habitual, a las 10 horas en Inglés y a las 11.30 horas en Castellano.

Por favor, tome nota de que no se realizarán reuniones en Hogares hasta marzo de 1995.

* Fechas y eventos para recordar

Sábado 5 de noviembre: Reunión de todo el día, organizada por Ministerios de la Mujer, a realizarse en la Iglesia del Centro. Comenzará a las 10 horas, para finalizar a la hora del te. Todas las señoras de todas las congregaciones están invitadas, pues está organizado por todas.

Sábado 12 de noviembre: Reuniones de Oración y Estudios Bíblicos. 17.30 horas, en Inglés: La Biblia y Usted. 19.00 horas, en Castellano; Cartas de San Juan y de San Judas.

Sábado 17 de diciembre: Reuniones de Oración y Estudios Bíblicos. 17.30 horas, en Inglés: La Biblia y Usted. 19.00 horas,

★ Cultos Especiales

Domingo 6 de noviembre: Santa Cena en ambos cultos (10 horas, en Inglés; 11.30 horas, en Castellano).

Domingo 13 de noviembre: Culto por el Día de la Recordación, a las 10 horas, en Inglés.

Domingo 4 de diciembre: Culto por el Día de San Andrés, a las 10 horas en Inglés.

Domingo 25 de diciembre: Cultos de Navidad, a las 10 horas y a las 11.30 horas.

Domingo 8 de enero: Santa Cena en ambos cultos.

Queremos desearles a todos una ¡Muy Feliz Navidad!

"Pero el ángel les dijo: No tengan miedo, porque les traigo una buena noticia, que será motivo de alegría para todos:

"Hoy les ha nacido en el pueblo de David un Salvador, que es el Mesías, el Señor." (San Lucas 2:10-11)

◆ TEMPERLEY



* TE MUSICAL

La Asociación Femenina organizó este concierto el 6 de octubre a beneficio del Hogar El Alba.

El concierto fue de un nivel excelente, con un programa muy variado y cantores de todas las edades. Algunos vinieron de muy lejos; el grupo de la señora Heather Munton, hermana de nuestra Carol Roberts, llegaron desde Olivos la Srta. Pat Logan, las señoras Sheelagh Salas, Gerta Theiner, Liesl Muir v Minas Ramos. Nos deleitaron con sus solos de piano, de violín, y sus canciones. Silvia Collingwood, miembro de nuestra congregación, y sus tres amigas demostraron sus habilidades en folklore argentino. También hubo una artitsa nueva, para nosotros, la señora Ester María de Adrogué que cantó folklore con una habilidad y sensibilidad sorprendente. Nuestro pastor Julio López, finalizó el concierto con tres canciones sobre el presente, pasado y futuro de los sentimientos.

Estamos muy agradecidos a todas estas personas que dieron su tiempo y sus talentos para la obra de Dios.

Al final, el Administrador del Hogar El Alba nos contó algo de la inmensa labor que están haciendo en Longchamps. Mientras los concurrentes participaron en un rico te, dos chicos del Hogar vendieron miel, queso casero y dulce de leche, todos productos del Hogar.

* VENTA PRIMAVERA

No se olviden de este evento, culminación del trabajo de la Asociación Femenina de este año. Se llevará a cabo el sábado 5 de noviembre a las 15.00 horas. Habrá venta de duces y tortas caseras, ropa hecha a mano entre otras cosas y se servirá un rico te.

* ESCUELA DOMINICAL

Después de un lapso de unos cuantos años, demasiados por cierto, se decidió organizar una vez más, el picnic anual de la Escuela Dominical el 6 de noviembre en Máximo Paz. Existen en la memoria de mucha gente gratos recuerdos de los picnics de antes v esperamos que este día sea todo un éxito.

* NUEVAS AULAS

En una operación en conjunto de varios miembros de la congregación se ha podido finalizar la construcción de las nuevas aulas arriba del Salón de Actos. Ahora solamente falta pintarlos. De verdad era un trabajo muy grande que llevó mucho esfuerzo de parte de una gran cantidad de gente.

* PORTON LATERAL

Ya se ha comenzado el trabajo de agrandar el portón lateral de la Iglesia para el acceso de vehículos. Se espera terminarlo a la brevedad.

* PASTORES DE LA ZONA SUD

Se reunieron en nuestra Iglesia el 21 de septiembre. El mensaje fue dado por el pastor Jorge Himitian de la Capital Federal.

★ ANIVERSARIO DE LA IGLESIA ALEMANA EN TEMPERLEY

Nuestro pastor tomó parte, como predicador, en el culto de celebración del 60º aniversario de nuestra iglesia hermana. Le enviamos nuestros mejores deseos para esta fecha tan importante.

* VIAJE A CORRIENTES

El 10 de septiembre la señora Mabel López, esposa de nuestro pastor acompañó a Lucas Calviño, Santiago López, y Mariela Martin a Corrientes a la Colmena La Familia, un lugar de reunión de adolescentes de distintas congregaciones con el fin de tomar parte en una reunión de pastores. También viajó con ellos Martin Costilla (Chosty) como representante de LAGRAM. Los recibieron con mucha sorpresa y gran alegría. Compartieron la Palabra de Dios, juegos, cantos, deportes y videos y la rica comida preparada por los pastores. Fue una experiencia inolvidable para todos.

* ACCION SOCIAL

Sigue la labor incansable y todos los miércoles están viniendo más y más gente solicitando ayuda a las voluntarias que trabajan semana tras semana en Acción Social. Se solicita el apoyo de los miembros de la congregación para tratar de satisfacer los pedidos de ropa y víveres.

FARMACIA ALVEAR 15

SISTEMA VANTAGE

FARMACIA - PERFUMERIA ALOPATIA - HOMEOPATIA REGALOS

OSDE - AMSA - PASTEUR
DOCTHO'S - CEPRIMED - MEDICAL'S
HOSPITAL BRITANICO
y 100 OBRAS SOCIALES MAS.

SISTEMA PAGO FACIL

UNA MANERA RAPIDA y COMODA de PAGAR IMPUESTOS y SERVICIOS

Alvear 15 Martinez

© 792-1557 Fax 792-1329

♦ SAN ANTONIO DE PADUA

Nuestra breve crónica (y no por breve, pobre), cuenta con hechos relevantes. Creemos que todo lo que viene de Dios, es relevante, de suma importancia.

Ciertamente Dios en su infinita sabiduría, dispuso sumar a esta congregación un miembro más. Así es que el 8 de septiembre, Nicolás nos dijo: ¡hola! por primera vez con su llanto de recién nacido. Damos gracias a Dios por esta nueva flecha en manos de Raúl y Marta Lucindo, esta pareja de guerreros que no abandonan el frente en el que por gracia estamos.

Por un lado, los jóvenes iniciaron la pintura del frente del templo; y el día 15 de octubre realizaron un recital con la intención de, primeramente llegar a los que no conocen a Dios, y luego, con el objeto de recaudar fondos para aplicarlos en la realización de eventos con idéntico fin.

Los Abuelos nos demostraron que ser joven va más alá del aspecto físico: es una cuestión de espíritu. Una de sus habituales reuniones de los días miércoles, la hicieron, primero en casa del hermano Rubén, y en otra ocasión, en casa del hermano Andr;és; ambos hermanos imposibilitados de congregarse por situaciones que por muy particulares que sean no dejan de ser de nuestra incumbencia, pues nos sentimos responsables de nuestros hermanos.

Exactamente después de la reunión del domingo 28 de agosto, se celebró la Asamblea Anual. Más allá de los temas puntuales tratados, cada asamblea y siempre en especial la última realizada, nos sirve para afirmar nuestra identidad, la fe en el Unico Dios, que muchas veces se hace visible a los ojos de este mundo, en la concreción humilde y honesta de todos nuestros proyectos, que, por cierto, aquí en Padua siguen siendo muchos.



La concurrencia a los cultos dominicales se mantiene constante, con el agregado, cada tanto, de personas que nos visitan por primera vez y tal como anunciáramos en la revista de septiembre - octubre se están dando los pasos necesarios con respecto a crecimiento.

Los cultos continúan realizándose tanto en Inglés el primer domingo de cada mes a las 9.30 seguido de Castellano a las 10.30 y los restantes domingos en Castellano a las 10.00 horas. Los cultos en Inglés se suspenden durante los meses de enero y febrero.

Nuestro Moderador interino Pastor Julio C. López nos visita el último domingo de cada mes y nos ministra la Santa Cena. También concurre a Quilmes cada tanto para reuniones con miembros que están siendo preparados para ser nombrados Presbíteros Gobernantes.

Las Damas de la congregación continúan muy activas en sus reuniones de Oración y Estudios Bíblicos que realizan todos los días miércoles a las 15.00 horas. También la Comisión de Damas (Guild) realizan sus reuniones el primer miércoles

de cada mes a las 15.00 horas. Este último grupo realizará el día miércoles 9 de noviembre una gran venta de prendas usadas (rummage sale) y artículos varios a fin de recabar fondos para contribuir a los gastos de reparación de los techos tanto del Templo como del Salón de Actos y otras dependencias. Con respecto al problema de los techos hemos estado recibiendo donaciones y contribuciones de miembros y amigos que mucho agradecemos. Aprovechamos esta oportunidad para agradecer los servicios que nos prestan en el púlpito los Pastores de nuestras Iglesias hermanas como también los Presbíteros Gobernantes de las mismas y hermanos y Pastores de otras denominaciones que la paz y bendición del Señor sea con todos en Navidad y Año Nuevo.



OPTICA TEMPERLEY

OPTICO - JOSE CACCIAVILLANI

RECETAS DE ANTEOJOS DESCUENTOS

Atención Mutuales y Obras Sociales Atendemos recetas del Hospital Británico, Scheme y Pampa 50% de descuento

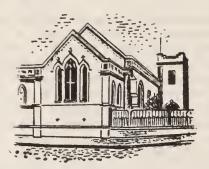
LABORATORIOS OPTICOS PROPIOS TODAS LAS TARJETAS DE CREDITO

Av. Meeks 1233 - TEMPERLEY

© 243-2035

(frente a la estación)

♦ BELGRANO



La Iglesia de Belgrano continúa en crecimiento y enriquecimiento. El Pastor Marcelo Robles está desarrollando un ministerio fecundo y consagrado. Contamos también con el apoyo en la alabanza de Adriana Singh y con el acompañamiento profundo de Azucena Robles. La congregación de habla española se ha visto fortalecida por un aumento de personas jóvenes que cada domingo comparten su entrega y su amor a Cristo.

Este mes de noviembre, nuestras reuniones de oración de los jueves a las 20 horas agregarán clases de preparación para el bautismo, y en el último domingo de noviembre, luego de mucho tiempo, asistiremos a por lo menos un bautismo en nuestra congregación.

El domingo 30 de octubre recibiremos la visita de un grupo de jóvenes de la Iglesia Misión de Flores, con quienes compartiremos el culto de adoración y luego un almuerzo de fraternidad. Nuestro gozo y nuestro agradecimiento es grande y desde lo más profundo oramos al Señor que El bendiga esta reunión dándonos más jóvenes y familias para fortalecer su misión en Belgrano.

Como siempre, nuestros cultos en castellano son a las 10.30 los domingos y nuestra reunión de oración: jueves a las 20 hs.

* CULTOS

Nuestro próximo culto en Inglés se realizará el 27 de noviembre el cuarto domingo y será dirigido por el Sr. Wililam Grant.

* COMISION DE DAMAS

Nuestro último bridge-canasta de este año se realizará el 28 de octubre, esperamos que sea un gran éxito como fueron todas las otras este año. Agradecemos a las Damas que trabajaron mucho, como también las Damas que donaron tortas, a todas muchas gracias. Esperamos empezar a trabajar nuevamente en marzo de 1995.

♦ FLORES

Se multiplican los ministerios especializados, como parte de la "misión" de la Iglesia: hipoacúsicos evangelización al alre libre en plazas, muchas personas alcanzadas por evangelización telefónica, reuniones de jóvenes y adolescentes. Señoras en plena actividad con gimnasia, estudios bíblicos. Ayuda a los necesitados con ropa y víveres. Visitación y atención en los hogares. Retiros espirituales para todas las edades.

El local aún tiene todo por hacer. Se han hecho varios proyectos y se comenzará en breve a remodelar el frente, sacando el portón "industrial" para colocar uno más estético. Además se colocarán ventanales apropiados. El local está en uso todos los días y se harán las reformas paulatinamente sin interrumpir su uso. Pedimos las oraciones de todos para que nuestros planes puedan realizarse para la gloria de Dios.

Glasgow Specialties (Lorna Mackie de Mieres)

★ Repostería europea Comidas artesanales

Pies: Apple, Lemon, etc. Mousses Birthday and wedding cakes

You name it - I''ll bake it

Entrega a domicilio

Antoni Gaudi 461 (1611) Don Torcuato

- Tel.: 741-3450 -

♦ OLIVOS

El Ministerio de la Mujer de esta Iglesia se reunió el 21 de septiembre, con las mujeres de la Iglesia Bautista de La Lucila donde todas participaron de una alabanza al Señor. La predica estuvo a cargo de Elvira Elias de la mencionada iglesia.

El 17 de septiembre, la Escuela Dominical (a cargo de Nélida Robeto) fue a BABS. Los acompañó la Sra. Alicia Bruce. El objetivo de esta reunión fue compartir la Primavera. Esta Escuela ha trabajado arduo en la confección de tarjetas de felicitación para el Día de la Madre, que se repartió a cada madre al ingresar al culto el domingo en que se festejaba este día.

El 9 y 10 de septiembre, el Grupo de Jóvenes conducido por Raúl Prada y Jorge Torres, tuvieron su camping. Esto ofreció una hermosa oportunidad para que cada uno pudiese buscar su propia identidad. Mucha fue la diversión, el compartir y el expresarse. Este mismo grupo está pensando en reunirse nuevamente para otro camping en el mes de diciembre.

El 17 de septiembre un grupo de jóvenes adultos y otros miembros de la Iglesia se reunieron en "La Casa del Niño" en Olmos. Desde luego, el asado, los cantos y los juegos, fueron un gran atractivo.

El Coro de la Iglesia dirigido por Robert Frazer, se presentó ante un público de invitados y miembros de la comunidad el viernes 14 de octubre. El programa tenía impreso en su tapa, el título: "Dios con nosotros", el cual incluía himnos y canciones en alabanza al Señor. Juzgando por las sonrisas de los miembros y el director al finalizar, mucho había sido el esfuerzo y mucho el agradecimiento al Señor.

El día 5 de noviembre las mujeres de las Iglesias Presbiterianas de Buenos Aires se reunirán en la Iglesia de San Andrés (Perú 352), para compartir juntas lo que se ha denominado "Día de la Mujer". Hay ya una gran expectativa al respecto.

Cerrando esta última edición del año, disfrutamos de esta oportunidad para glorificar al Señor y para desearles unas muy felices fiestas a cada una de nuestras iglesias hermanas.

Registro

* BAUTISMOS

"Dejen que los niños vengan a mi, y no se lo impidan, porque el reino de Dios es de quienes son como ellos" - (Mateo 19:14)

Mayo 1: Tomás Bruce, hijo de Gavin Nicholas Bruce y de Victoria Ann Fraser - Olivos.

Agosto 28: Ian Malcolm Dougall, hijo de Adrián Dougall y de Angela Jean Page - Olivos.

* MATRIMONIOS

"...y los dos serán como una sola persona" (Mateo 19:5)

1993 Septiembre 10: Marcos Alejandro y Patricia Victoria Barna - Centro. 17: Sebastián Sacchi y Alison Shiela Berk - Olivos.

* FALLECIMIENTOS

"...y cuando nuestro cuerpo mortal se haya revestido de inmortalidad se cumplirá lo que dice la Escritura: 'La muerte ha sido devorada por la victoria' " (1º Corintios 15:54).

Julio 23: Dora Muriel Duffy.

Agosto 26: Lillian Gertrudis Payne Lear.

1994 Septiembre 17: Joan Margaret Hudson Sandford. Octubre 7: Cristina Acacia Prayaz Leslie.

18: David Miller Mackern.

20: Constance Marjorie Howe Coleman.

Directorio Presbiterio San Andrés

Domicilio Legal: Perú 352 - (1067) Capital Federal - 331-0308

Moderador: PG Alejandro Mowatt Secretario: Pastor Juan J. Mejías

- ♦ Belgrano: Conesa 2216 (1428) Capital Federal 781-8882
 Pastor Interino: Marcelo Robles 602-8300
 Cultos: Castellano, domingos: 10.30 hs. Inglés: 2° domingo a las 9.30 hs.
- ◆ Centro: Templo Av. Belgrano 579 (1067) Capital Federal. Oficinas, Correspondencia, Encargado: Perú 352 (1067) Cap. Fed. (331-0308) Pastor: Dr. A. Guillermo Robertson 785-0390. Cultos Dominicales: Inglés: 10 horas Castellano: 11.30 horas. Reuniones de Oración y Estudios Bíblicos, 2º sábado del mes Inglés. 17.30 hs. Castellano: horas. Reuniones en Hogares: a partir de marzo.
- ♦ Iclesia Misión en Flores: Av. Varela 1420 (1439) Capital 633-4182 Pastor: Miguel A. Robles - 602-8300 Cultos: domingos: 19.00 horas.
- ♦ OLIVOS: Acassuso 1131 (1636) Olivos, Pcia. de Buenos Aires 790-0974.

 Pastor: Kenneth M. Murray 790-8571

 Pastor Asociado: Dr. Aldo J. Fontao 792-2983

 Cultos: Inglés 9.30 horas Castellano 11.00 horas.
- ◆ Paranacito y Gualeguaychú: 3 de Caballería 1032 Gualeguaychú (2820)
 Pastor: Osvaldo Gerschman. 0446-27243.
- ♦ Quilmes: Brown 831 (1878) Quilmes 253-4810. Cultos: Primer domingo: Inglés 9.30 horas - Castellano: 10.30 horas. Demás domingos: Castellano 10.00 horas.
- Oración Damas: miércoles 15 horas.
- ♦ San Antonio de Padua: Godoy Cruz 99 (1718) S. A. de Padua Pastor Juan José Mejías. - 0220-54843. Cultos: domingos 10.30 hs. - Reunión de Oración: miércoles 19.00 horas. sábados: 19.00 horas. - Culto de Jóvenes.
- ◆ TEMPERLEY: Gral. Paz 191 (1834) Temperley 244-0847. Pastor: Julio C. López. Cultos: Inglés 9.30 horas - Castellano 11.00 horas. 1er. domingo: únicamente Culto Castellano: 11.00 horas. Reunión de Oración: miércoles 10.00 y 19.00 horas.

En la IGLESIA ANGLICANA de HURLINGHAM: Canning 946, se celebra un Culto Presbiteriano el 2º domingo del mes, a las 10 horas en inglés.

ASOCIACION CIVIL EDUCATIVA ESCOCESA SAN ANDRES



Originally a coeducational school, it resumed this teaching ambience in March 1980.

Headmaster: Mr. K. Prior, B. Ed. Hons. Nottingham.

Administration: Manager, Mr. A. Orti.

R. S. Peña 654, Olivos.

The educational areas are distributed as follows:

Kindergarten - Rosales 2815, 1636 Olivos - 799-6619.

Primary - Nogoyá 550, 1636 Olivos - 790-5371/2354/8322.

Secondary - Roque S. Peña 601, 1636 Olivos - 799-6456.

Punta Chica School - Lasalle 2133, 1644 Punta Chica - 747-0241.

The School caters for some 2.000 pupils under a central administration and a governing board.

The premises are spacious, modern and well equipped.

English courses lead to University of Cambridge Examinations, whilst following Primary and Secondary programmes in Spanish.

Luncheon is provided for Primary and Secondary students.

An extensive sports programme is provided, at the Primary School facilities in Olivos and at the large and attractive Sports Ground in Punta Chica-

REMITENTE:

IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRES Domicilio Legal: Perú 352

(1067) Buenos Aires Tel: 331-0308

DIRECTOR DE LA REVISTA: Arnold E. Dodds

Publicación de la:

Iglesia Presbiteriana San Andrés (Presbiterio de la Evangelical Presbyterian Church)

INSCRIPTO EN EL FICHERO DE CULTOS BAJO EL Nº 160

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nº 320.146



Impreso en: Talleres Gráficos ARGEN-PRESS S.R.L. Tacuarí 743 - Buenos Aires - Tel.: 334-5252



Nacimiento de Jesús

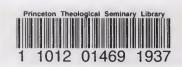
Lucas 2-1:7

Por aquel tiempo, el emperador Augusto ordenó que se hiciera un censo de todo el mundo. Este primer censo fue hecho siendo Cirenio gobernador de Siria. Todos teuían que ir a inscribirse a su propio pueblo.

Por esto, José salió del pueblo de Nazaret, de la región de Calilea, y se fue a Belén, en Judea, donde había nacido el rey David, porque José era descendiente de David. Fue allá a inscribirse, junto con María, que estaba comprometida para casarse con él y se encontraba eucinta. Y sucedió que mientras estaban en Belén, le llegó a María el tiempo de dar a luz. Y allí nació su primer hijo, y lo encolvió en pañales y lo acostó en el establo, porque no había alojamiento para ellos en el mesón.







FOR USE IN LIBRARY ONLY PERIODICALS



